CZ

Návod k obsluze

Chladnička s mrazničkou

Děkujeme vám za důvěru, kterou jste nám projevili tím, že jste si zakoupili náš výrobek a blahopřejeme vám k vynikajícímu vkusu. Věříme, že vám naše chladnička bude dobře sloužit mnoho let.

***Chladnička s mrazničkou** je určena pouze pro domácí použití.*
***Spodní část zařízení je chladnička** a používá se ke skladování čerstvého jídla při teplotě 0°C a vyšší.*
***Vrchní část je mraznička** a používá se pro zmrazování čerstvého jídla a skladování zmrazeného jídla po delší dobu (až do jednoho roku v závislosti na tom, jaký druh jídla skladujete). Přihrádka je označena čtyřmi hvězdičkami.*

Před prvním uvedením do provozu 3
Několik tipů, jak ušetřit energii při používání vaší kombinované ledničky-mrazničky 4
Popis zařízení..... 5
Instalace a zapojení..... 8
Opačné otváranie dverí..... 10
Ovládací panel - spotřebič s elektrickou regulací.. 11
Ovládací panel - spotřebič s mechanickou regulací 13
Doporučené rozložení potravin..... 14
Uložení čerstvých potravin do chladničky 15
Zmrazování a ukládání zmražených potravin 17
Odmrazování zařízení 19
Čištění..... 20
Odstraňování závad 21
Hladina hluku 23

Před prvním uvedením do provozu

- Spotřebič je vyroben ve shodě se všemi souvisejícími bezpečnostními standardy; i přesto se však doporučuje osobám s poškozenými fyzickými, pohybovými nebo mentálními schopnostmi, aby nepoužívaly spotřebič bez patřičného dohledu. Stejné doporučení je určeno i osobám mladistvým.
- Před zapojením zařízení do elektrické zásuvky si důkladně pročtěte tento návod k obsluze. Obsahuje popis zařízení a pokyny pro jeho bezpečné a správné používání. Tento návod je určen pro několik různých modelů, proto může obsahovat informace o příslušenství nebo funkcích, kterými vaše zařízení není vybaveno.
- Odstraňte obal, který zařízení chrání při přepravě. Rohy dvířek jsou opatřeny ochrannými vložkami. Odstraňte tyto vložky a nahraďte je přiloženými čepičkami.
- Před zapojením do elektrické sítě nechte zařízení asi 2 hodiny stát. Zabráníte tak případnému poškození chladicího systému, ke kterému by mohlo dojít v důsledku přepravy a manipulace se zařízením (jen u některých modelů).
- Zařízení musí být zapojeno do elektrické sítě v souladu s platnými normami a požadavky na zapojení elektrických zařízení v dané zemi.
- Zařízení nelze používat v přírodě, ani nesmí být vystaveno povětrnostním vlivům.
- Před čištěním a výměnou žárovky vždy zařízení odpojte od elektrické sítě (vytáhněte přívodní kabel ze zásuvky).
- Dojde-li k poškození přívodního kabelu, je třeba, aby jej vyměnil servisní technik.
- Nebudete-li zařízení delší dobu používat, vypněte jej tlačítkem ON/OFF a následně odpojte od elektrické sítě. Zařízení vyprázdněte, vyčistěte jeho vnitřní prostor a nechte pootevřená dvířka.
- Z důvodu ochrany životního prostředí dopravte vyřazené zařízení do autorizovaného střediska, kde bude zajištěna jeho bezpečná likvidace.
- Přepravní obal je vyroben z materiálu, který lze recyklovat, znovu využít nebo vyhodit bez negativního dopadu na životní prostředí.
- Nenechávejte děti, aby si se zařízením hrály.
- Závěsy dvířek zajišťují automatické dovírání (jen u některých modelů), takže dvířka nezůstanou pootevřená. Zároveň omezují úhel otevření dvířek a zabraňují tak poškození sousedních spotřebičů či nábytku.
- Praktické podélné hliníkové (jen u některých modelů) madlo umožňuje pohodlné uchopení po celé jeho délce (výhodné pro děti). Je možné ho ozdobit celou škálou různých vložek (dřevo, inox, …).
- Filtr na odstraňování pachů (jen u některých modelů) v chladničce odstraňuje silné a nepříjemné pachy a zamezuje tomu, aby načichly potraviny v chladničce. Z filtru odstraňte obal a ze zadní strany hliníkovou folii gelu. Filtr z horní strany nasaďte na nosič - viz. obrázek. Přibližně po 3 měsících gel z filtru vyprchá a je třeba filtr vyměnit. Zakoupit jej lze v autorizovaných servisech Gorenje, popř. u smluvních prodejců.
- Uvnitř zařízení je umístěn výrobní štítek se základními informacemi o spotřebiči. V případě, že údaje na nalepeném štítku nejsou ve vašem jazyce, můžete ho vyměnit za správný, který je přiložen.
- **Upozornění:** Ventilační otvory spotřebiče nebo vestavěných prvků musí zůstat vždy čisté a neucpané.
- **Upozornění:** Při rozmrazování nikdy nepoužívejte mechanické nástroje; s výjimkou případů doporučených výrobcem.
- **Upozornění:** Aby byla zajištěna ochrana přírody, dbejte na to, aby během transportu, čištění nebo ukládání na skládku nedošlo k poškození izolace nebo trubek na zadní straně spotřebiče.

149825

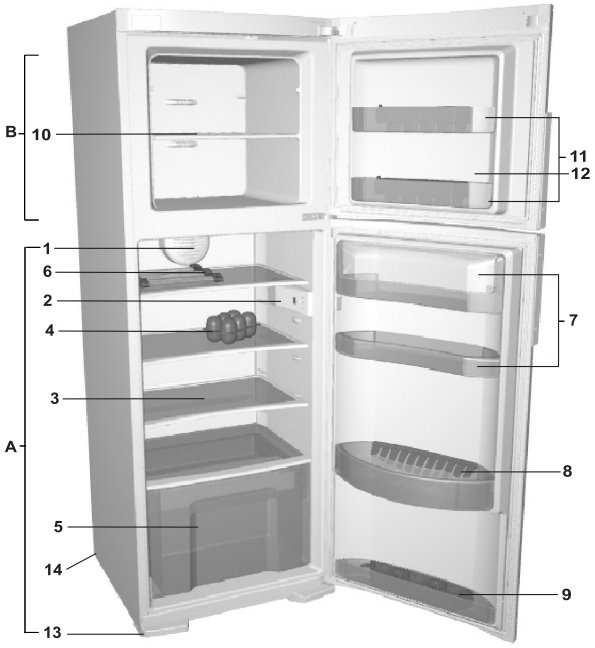
- **Upozornění:** Nikdy nepoužívejte žádné elektrické spotřebiče uvnitř lednice s výjimkou těch, které jsou přímo doporučeny výrobcem.

Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Několik tipů, jak ušetřit energii při používání vaší kombinované ledničky-mrazničky

- Prostudujte si pokyny pro instalaci.
- Neotvírejte dveře spotřebiče častěji, než je nutné.
- Občas zkontrolujte, zda za spotřebičem může volně cirkulovat vzduch.
- Kondenzační jednotku, upevněnou na zadní stěně spotřebiče, udržujte stále v čistotě (viz část „Čištění spotřebiče“).
- Je-li těsnění dveří poškozené nebo uvolněné, neprodleně jej vyměňte.
- Potraviny skladujte v uzavřených nádobách nebo jiných vhodných obalech.
- Než vložíte potraviny do ledničky, nechejte je vychladnout na pokojovou teplotu.
- Mražené potraviny rozmrazujte v chladicí části spotřebiče.
- Vyjměte zásuvky a dvířka mrazničky, jak je popsáno v instrukcích, abyste plně využili celé její kapacity.
- Svoji běžnou mrazničku odmrazte, jakmile se na povrchu mrazicího oddílu vytvoří vrstva ledu o tloušťce přibližně 3–5 milimetrů.
- Dbejte na to, aby byly police rozmístěny rovnoměrně a potraviny uloženy tak, aby byla zajištěna volná cirkulace vzduchu. (Věnujte pozornost doporučenému rozmístění potravin, které je popsáno v instrukcích.)
- U spotřebičů se zabudovaným ventilátorem neblokujte větrací otvory.

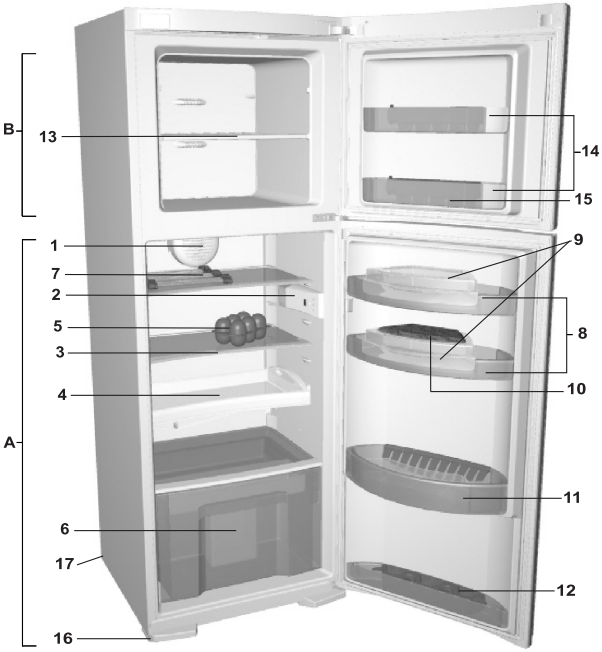
Popis zařízení



A Chladnička
B Mraznička

1 Větrák*
2 Vnitřní osvětlení
3 Polička chladničky (nastavitelná výška)
4 Sklopný zásobník na vejce (zavřený - 6 vajec, otevřený - 12 vajec)
5 Crisp pan
6 Přihrádka na láhve*
7 Dveřní polička (volitelné: hluboká, mělká; s víčkem nebo vez víčka)
8 Držák na láhve s bezpečnostní opěrou*
9 Držák lampy*
10 Polička mrazničky (nastavitelná výška)
11 Dveřní polička mrazničky
12 Zásobník na led
13 Nožka
14 Kolečko*

• Vnitřní příslušenství zařízení se může u jednotlivých modelů lišit.
* Jen u některých modelů.

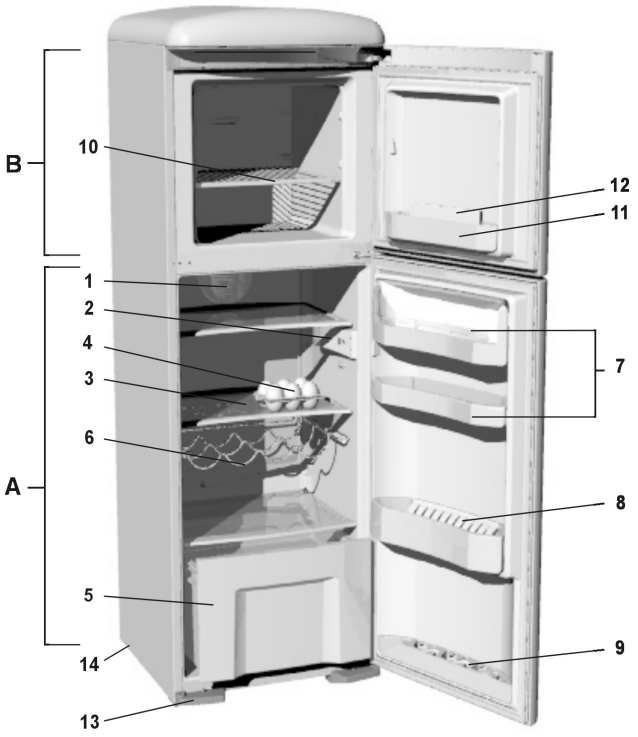


A Hladilnik
B Zamrzovalnik

1 Větrák *
2 Vnitřní osvětlení
3 Polička chladničky (nastavitelná výška)
4 Vytahovatelná polička (max. 12 kg)
5 Sklopný zásobník na vejce (zavřený - 6 vajec, otevřený - 12 vajec)
6 Crisp pan
7 Přihrádka na láhve*
8 Dveřní polička mrazničky (max. 6 kg)
9 Vyjímatelný tác READY'N'SERVE s víkem přes hlubokou poličku
10 Zásobník na sýr
11 Dvouřadový držák na láhve s bezpečnostní opěrou*
12 Držák lampy*
13 Polička mrazničky (nastavitelná výška)
14 Dveřní polička mrazničky
15 Zásobník na led
16 Nožka
17 Kolečko*

- Vnitřní příslušenství zařízení se může u jednotlivých modelů lišit.
- Crisp pan vyjmete tak, že lehce nadzvednete jejich zadní část, a poté je pod úhlem 45° vytáhnete. Nasaďte je obráceným postupem.

* Jen u některých modelů.



A Chladnička

1 Ovládací panel
2 Větrák*
3 Vnitřní osvětlení
4 Polička (výškově nastavitelná)
5 Sklopný zásobník na Vejce (zavřený 6, otevřený 12 vajec)
6 Zásobník na zeleninu
7 Dveřní poličky (volitelné: hluboká, mělká, s krytem nebo bez krytu)
8 Přihrádka na láhve s držákem*
15 Nožička
16 Kolečko

B Mraznička

9 Zásuvka pro zmrazování
10 Úložná zásuvka
11 Úložná zásuvka
12 Dveřní přihrádka
13 Přihrádka na led
14 Odtokový žlábek*

- Vnitřní příslušenství zařízení se může u jednotlivých modelů lišit.
- Zásuvku vyjmete tak, že nadzvednete její přední část, a poté ji vytáhnete. Některé modely jsou vybaveny vysunovacími kolejnicemi pro snadné vytažení zásuvek. Vysunovací zásuvky vyjmete tak, že lehce nadzvednete jejich zadní část, a poté je pod úhlem 45° vytáhnete. Nasaďte je obráceným postupem.

* Jen u některých modelů.

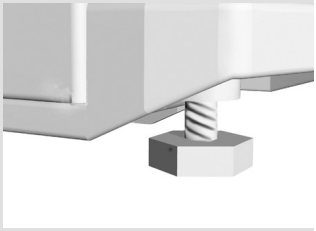
Instalace a zapojení

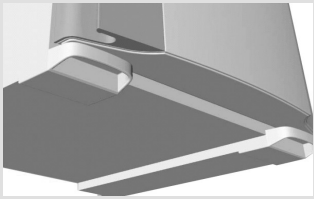
Výběr místa

- Zařízení umístěte v suché a dobře větrané místnosti. Zařízení pracuje nejlépe při rozsahu teplot uvedených v následující tabulce. Příslušná klimatická třída je vyznačena na výrobním štítku.

Klimatická třída	Okolní teplota
SN (subnormální)	od +10°C do +32°C
N (normální)	od +16°C do +32°C
ST (subtropická)	od +16°C do +38°C
T (tropická)	od +16°C do +43°C

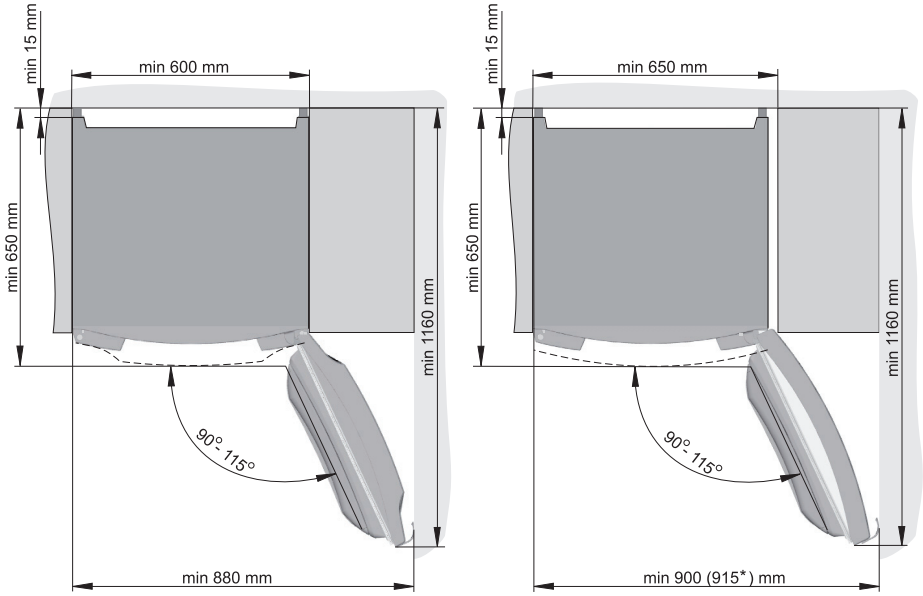
Umístění zařízení





Se zařízením mají manipulovat vždy alespoň dvě osoby. Jedině tak je zaručena jejich bezpečnost
a zařízení je chráněno před poškozením.

- Zařízení postavte rovně na pevnou podlahu. Chladnička je na přední straně vybavena výškově nastavitelnými nožičkami, pomocí kterých lze vyrovnat její polohu. Zadní strana zařízení je opatřena kolečky, která usnadňují umístění zařízení na zvolené místo (jen u některých modelů).
- Mezi zařízením a případným kuchyňským nábytkem umístěným nad jeho horní stranou musí být prostor alespoň 5 cm, aby bylo zajištěno dostatečné chlazení kondenzátoru.
- Nevystavujte zařízení přímému slunečnímu světlu ani jiným zdrojům tepla. Není-li to možné dodržet, umístěte mezi toto zařízení a spotřebič vydávající teplo izolační desku.
- Na spodní přední straně zařízení jsou rukojetí, které usnadňují manipulaci. Zařízení může stát samostatně nebo vedle kuchyňského nábytku či u zdi. Zajistěte dostatečný prostor pro otevírání dvířek, aby nedošlo k poškození zařízení nebo k poranění osob. Nechte také dostatečný prostor pro vytahování zásuvek (viz obrázky k instalaci).



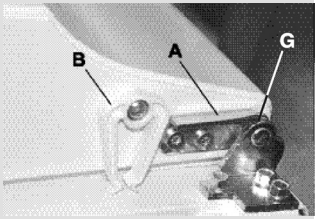
Poznámka:
* Platí pro spotřebiče OLD TIMER (modelové značení ...O ...).

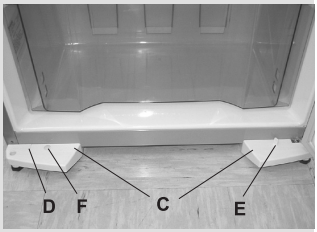
Zapojení do elektrické sítě

- Zařízení zapojte do elektrické zásuvky pomocí přívodního kabelu. Zásuvka musí být opatřena zemnicím kolíkem (bezpečnostní zásuvka). Nominální hodnota napětí a frekvence jsou uvedeny na příslušném typovém nebo výrobním štítku zařízení.
- Zapojení a uzemnění elektrické zásuvky musejí splňovat platné místní normy a předpisy.

Zařízení se přizpůsobí případným dočasným odchylkám napětí, které však nesmějí překročit -6 % až +6 %.

Opačné otváranie dverí





Požadované náradie: nástrčný kľúč nr. 8, skrutkovač, uťahovací moment 25

Pozor! Po odskrutkovaní uchytenia pre závesy dvere pridržať, aby nespadli a nepoškodili sa.

1. Odstrániť kryt horného závesu (odložiť pre prípadné použitie v budúcnosti), odstrániť aj kryt na protiľahlej strane krytu horného závesu (na protiľahlej strane vložíte počas montáže priložený kryt) a odstrániť kryt na protiľahlej strane hornej časti dverí.

2. Odskrutkovať skrutky horného závesu a horné dvere vybrať z prostredného závesu.

3. Na spodnej strane horných dverí odskrutkovať skrutky výkyvnej narážky a narážku (A) vybrať. Narážku si odložte na neskoršie použitie. Priloženú narážku s ložiskom upevniť na protiľahlú stranu dverí.

4. Odskrutkovať systém tlakového zavierania dverí (B) a upevniť ho na protiľahlú stranu dverí (jen u některých modelů).

5. Odskrutkovať skrutky prostredného závesu, vybrať dvere zo spodného závesu.

6. Odskrutkovať upevňovacie skrutky pre držiak nožičky.

7. Prístroj nakloniť dozadu (max. 35°) aby spočíval na zadnej strane skrine. Odskrutkovať skrutky pre podpery nožičiek (C) - vľavo a vpravo a vybrať kryt podpery nožičiek (D) a uložiť ho na protiľahlú stranu. Vykonajte šetrné odstránenie a medzi sebou zamente vytrčajúci čap (E) za zakritú záslepku (F) (platí pro modely se systémem pro samouzavírání dveří) . Odskrutkovať tri skrutky držiace spodný záves (záves odložiť na neskoršie použitie) a na protiľahlej strane upevniť priložený spodný záves.

8. Postup nr. 3 a 4 opakovať na spodných dverách. V případě, že není spodní omezovač dveří, posuňte ložisko (G) a podložku na opačnou stranu dveří.

9. Pri montáži postupovať v opačnom poradí.

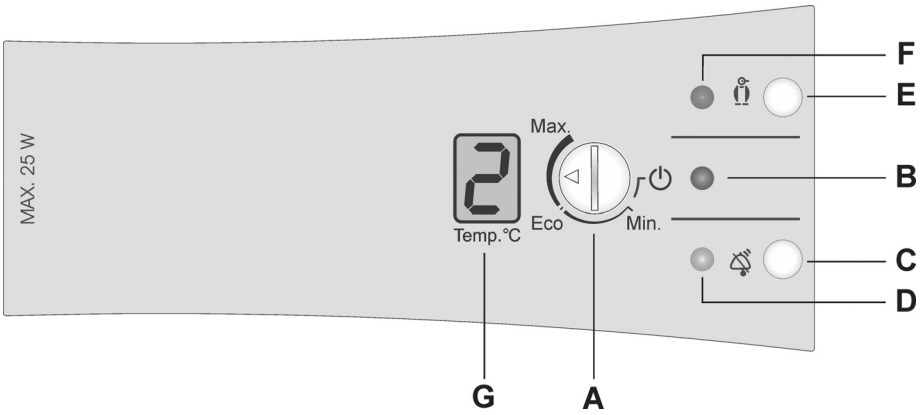
Poznámka:
U zařízení s madlem po celé výšce dvířek není možné otočení směru jejich otevírání.

Poznámka:
• U spotřebičů OLD TIMER (modelové značení ... O ...) není možná změna směru otevírání dveří.

Ovládací panel - spotřebič s elektrickou regulací

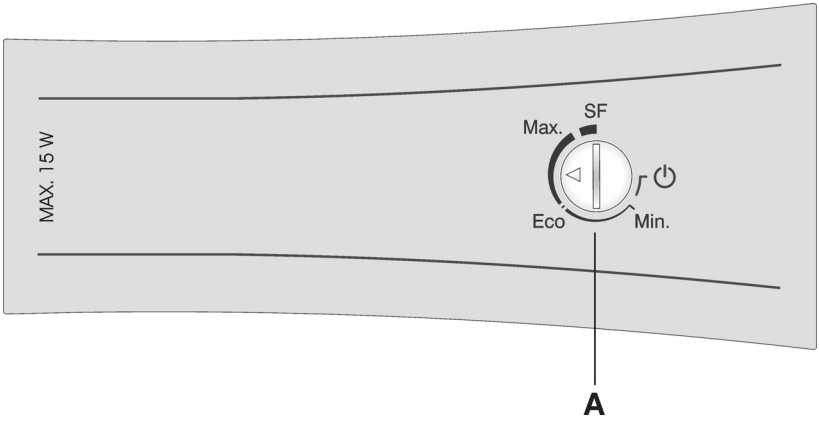
ŘÍDICÍ JEDNOTKA I

Model s tlačítky



ŘÍDICÍ JEDNOTKA II

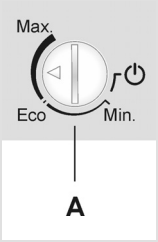
Model bez tlačítek

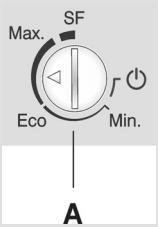


A Regulátor teploty a zapnutí/vypnutí zařízení
B Zelená kontrolka: svítí, je-li zařízení v provozu*.
C Vypínač alarmu mrazničky*
D Červená kontrolka: bliká společně s alarmem mrazničky*.
E Tlačítko rychlého zmražení*
F Oranžová kontrolka: je zapnutá během zmrazování.*
G Digitální displej zobrazuje teplotu uvnitř zařízení v rozsahu od +1°C do +9°C*.
* Pouze u vybraných modelů.

149825

Tlačítko zapnutí/vypnutí



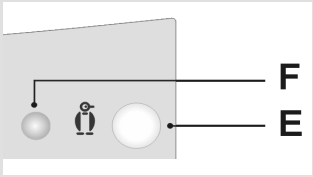


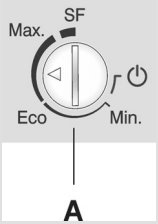
Zařízení zapnete otočením regulátoru **A** směrem k **Max**. Zelená kontrolka se rozsvítí. Ukazuje-li šipka regulátoru na značku zapnutí/vypnutí, je zařízení vypnuto (je však stále pod proudem).

Nastavení teploty mrazničky

- Teplota zařízení se nastaví otočením regulátoru **A** do polohy mezi značkami **Min**. a **Max**.
- Doporučené nastavení termostatu je v poloze **Eco**.
- Je-li teplota v místnosti, kde chladnička stojí, nižší než 16°C, doporučujeme nastavit regulátor termostatu do polohy **Max**.

Funkce rychlého zmražení





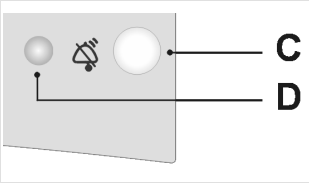
- Toto nastavení použijte při prvním zapnutí spotřebiče a při vložení velkého množství nezmrazených potravin (viz „Postup zmrazení“).
  - **modely s tlačítky**: stiskněte tlačítko **E** (rozsvítí se oranžová LED **F**). Toto nastavení se automaticky deaktivuje asi po dvou dnech;
  - **modely bez tlačítek:** otočte knoflíkem **A** do polohy **SF** (rychlé zmrazení). Asi po dvou dnech se funkce rychlého zmrazení automaticky vypne a spotřebič bude pracovat na úroveň **Max**. Pro opakování postupu rychlého zmrazení otočte knoflíkem **A** do polohy **Eco** a poté zpět do polohy **SF**.

Jakmile byla funkce rychlého zmrazení automaticky deaktivována, otočte knoflíkem **A** zpět do požadované polohy

Alarm mrazničky (jen u některých modelů)

Vzroste-li teplota uvnitř mrazničky nad přípustnou hodnotu, zazní zvukový signál (**přerušovaný tón**) a červená kontrolka (**D**) začne blikat.

- Alarm lze vypnout stisknutím tlačítka vypnutí alarmu (**C**).

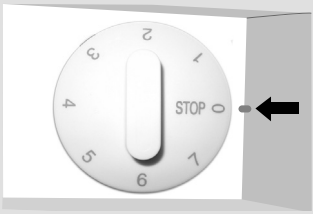


Jakmile vnitřní teplota mrazničky klesne na přípustnou hodnotu a již nehrozí nebezpečí zkažení potravin, červená kontrolka automaticky zhasne.

- Pokud teplota uvnitř mrazničky nedosáhne požadované hodnoty do 24 hodin od vypnutí alarmu, zvukový signál se spustí znovu a vypne se až poté, co vnitřní teplota klesne na přijatelnou úroveň a nehrozí již nebezpečí zkažení potravin.
- Po prvním zapojení zařízení se alarm uvede do činnosti s 24 hodinovým zdržením, protože mraznička potřebuje k dosažení nízké teploty určitou dobu. Nebude tedy docházet k planým poplachům.

Ovládací panel - spotřebič s mechanickou regulací

Tlačítko ON/OFF



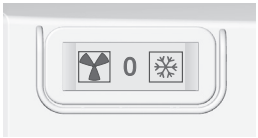
Spotřebič je zapnut/vypnut otočením kolečka pro volbu teploty (viz obr.) do jakékoli pozice od 0 až 7**.**
Spotřebič je ovládán otáčením termostatu (kolečko pro volbu teploty) v rozmezí 0 (STOP) až 7 a zpět.

Nastavení teploty

- Čím vyšší je pozice kolečka pro volbu teploty (směrem k hodnotě 7), tím nižší je teplota ve skříni spotřebiče. Vnitřní teplota v lednici může klesnout až pod 0 °C. Nastavení vyšších hodnot je využíváno v případě doporučení nižší skladovací teploty potravin. Nebo v případě, že je okolní teplota nižší než 16 °C. V případě standardní okolní teploty doporučujeme nastavit kolečko do střední polohy.
- Změny v okolní teplotě ovlivňují také teplotu uvnitř spotřebiče, proto by měla být pozice nastavovacího kolečka podle toho upravena.
- V poloze STOP (0) je spotřebič vypnut (chladicí systém je vypnut). I přesto je však spotřebič stále pod proudem (pokud otevřete dveře, rozsvítí se v lednici žárovka).

Ventilátor

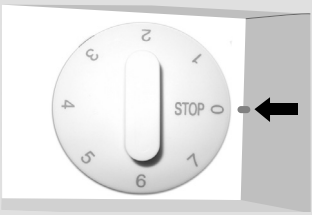
(pouze u některých modelů)



- ventilátor přispívá k rovnoměrnějšímu rozdělení teploty a rychlejšímu chlazení a také omezuje orosení na policích. Pracuje pouze tehdy, je-li aktivovaný kompresor.
- Provoz ventilátoru se doporučuje jako dodatečná funkce v následujících případech:
  - zvýšená teplota v místnosti (přes 30 °C);
  - zvýšená vlhkost (v létě);
  - při vložení většího množství potravin (rychlé chlazení).
- **Zapínání a vypínání ventilátoru**

Ventilátor		**Rychlé zmrazení**
	0	
VYP	**ZAP**	**VYP**

149825



Poznámka: Jakmile je ventilátor aktivovaný, je příkon vyšší a teplota v chladničce poklesne

Proto doporučujeme nové nastavení teploty ve spotřebiči:
- je-li ventilátor aktivovaný: polohy 1 – 4;
- je-li ventilátor deaktivovaný: polohy 4 – 7.

Nastavení teploty v chladničce ovlivňuje také teplotu v mrazicí části.

Doporučené rozložení potravin

Doporučené rozložení potravin

Vnitřní prostor chladničky:
- **horní police:** konzervované potraviny, pečivo, víno, moučníky,…
- **střední police:** mléčné výrobky, sýry, hotová jídla, zákusky, džusy, pivo, jídlo k televizi,…
- **spodní police:** maso, masné výrobky, lahůdky,…
- **zásuvka na zeleninu:** čerstvé ovoce, zelenina, saláty, kořenová zelenina, brambory, cibule, česnek, rajčata, tropické ovoce, zelí, řepa,…

Prostor ve dvířkách chladničky:
- **horní/střední přihrádka:** vejce, máslo, sýry,…
- **spodní přihrádka:** nápoje, konzervy, láhve,…

Prostor ve dvířkách mrazničky:
- **horní polička:** zmrazování
- **dolní polička:** ukládání
- **prostor ve dvířkách:** balená zelenina, zmrzlina, led,

Uložení čerstvých potravin do chladničky

Důležitá opatření při ukládání čerstvých potravin

⚠ **Na kvalitu uložených potravin má významný vliv zejména správné používání chladničky, odpovídající balení potravin správná teplota a dodržení zásad hygieny.**

⚠ **Vždy se řiďte datem spotřeby uvedeným na obalu.**

⚠ **Potraviny uložené v chladničce vždy důkladně zabalte, aby nedocházelo k jejich vysychání a/nebo jejich vzájemnému načichnutí.**

⚠ **Do chladničky nikdy neukládejte hořlavé, těkavé nebo vznětlivé látky.**

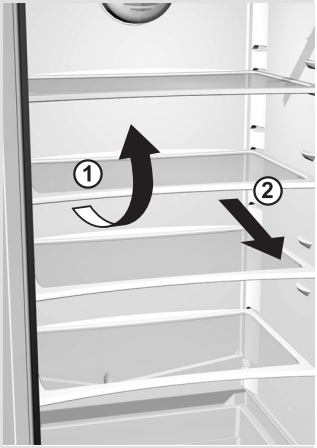
⚠ **Nápoje s vysokým obsahem alkoholu musejí být uloženy ve vertikální poloze s důkladně uzavřeným hrdlem.**

⚠ **Některé organické látky, např. éterické oleje obsažené v citronové nebo pomerančové kůře, kyseliny v másle atd., mohou při delším kontaktu s umělohmotným povrchem nebo těsněním způsobit jeho poškození nebo urychlit jeho stárnutí.**

⚠ **Nepříjemný zápach uvnitř chladničky je signálem, že je s potravinami něco v nepořádku, nebo že vaše chladnička potřebuje vyčistit.**

⚠ **Plánujete-li delší pobyt mimo domov, nezapomeňte z chladničky před odjezdem vyjmout rychle se kazící potraviny.**

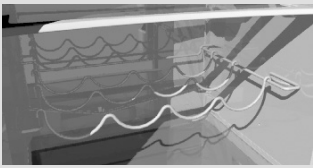
Vnitřní doplňky a rozložení potravin



Dodávané příslušenství závisí na daném modelu.

- Police lze libovolně zasunovat do vnitřních drážek chladničky. Jsou vybaveny ochranou proti náhodnému vytažení. Polici vyjmete tak, že lehce nadzvednete její zadní část a poté ji vytáhnete. Potraviny, které se rychle kazí, doporučujeme umístit k zadní straně chladničky, což je nejchladnější místo police.
- Ve velice pohodlné výšce je v chladničce zasunuta police (jen u některých modelů), kterou lze snadno vytáhnout a přenést na ní potraviny přímo na stůl (slouží jako servírovací podnos).
- Držák na lahve umožňuje výběr umístění. Můžete použít pro uložení různých lahví nebo plechovek a také využít jako podnos na stůl.
  Některé modely jsou vybaveny roštem na lahve. Rošt je zabezpečen proti vyvlečení. Vyndavejte pouze prázdný rošt, tak že ho v přední části nadzdvihnete a pak vytáhnete ven. Rošt umístěte tak, aby délka lahví nebránila zavření dveří.

149825



Maximální zatížení roštu je 9 lahví o obsahu 0,75 l respektive 13 kg - viz nálepka na pravé straně vnitřní části spotřebiče.

- Zásuvka pod skleněnou policí (jen u některých modelů) na dně chladničky slouží k uložení ovoce a zeleniny. Udržuje jejich správnou vlhkost a zabraňuje vysychání. U některých modelů je přihrádka namontována na teleskopických drážkách/ kolejničkách s jedním nebo dvěma samostatnými oddíly (v závislosti na modelu); to umožňuje oddělit různé typy potravin a nastavit oddíly podle individuálních požadavků a zvyklostí.
- Na vnitřní straně dvířek je několik přihrádek a poliček určených pro uložení sýrů, másla, vajec, jogurtů, menších krabiček, plechovek, sklenic atd. Do jejich spodní části lze uložit láhve a ještě níže je umístěn držák na láhve, který zabraňuje jejich převržení.
- Na hlubokých miskách jsou postaveny přenosné misky s víkem (jen u některých modelů). Lze do nich uložit potraviny menších velikostí a použít je k zabalení snídaně a/nebo svačiny. Potraviny lze rovněž uložit zvlášť podle toho, zda jsou sladké, slané, kyselé atd. Jedno z vík je opatřeno servírovacím prkénkem na sýry.
- Dvojitá řada polic (jen u některých modelů) na dveřích umožní pro často užívané potraviny lepší využití vnitřní výplně dveří. Můžete ukládat jídlo přehledně do dvou řad, užitím jednoduchého systému: vyšší potraviny dozadu, menší dopředu.
- Větrák (umístěný pod stropem) zajišťuje lepší rozložení teploty a snižuje vlhkost na povrchu uložených položek.

Přibližná doba skladování čerstvých potravin

Potravina	Doba
vejce, marinády, uzené maso	až 10 dnů
sýry	až 10 dnů
mrkev atd.	až 8 dnů
máslo	až 7 dnů
zákusky, ovoce, jídlo k televizi, syrové plátky masa	až 2 dny
ryby, syrové mleté maso, mořské plody	maximálně 1 den

Zmrazování a ukládání zmražených potravin

Vnitřní vybavení mrazničky

- Na vnitřní straně dvířek mrazničky je také několik přihrádek pro uložení často používaných zmražených potravin - rychlý přístup (zmrzlina, již otevřené sáčky se zeleninou atd.).

Zmrazování

- 24 hodin před zmrazením čerstvých potravin aktivujte Intenzivní zmrazování.
  - **řídicí jednotky I a II**: stiskněte tlačítko **E** nebo otočte knoflíkem **A** do polohy **SF**;
  - **mechánicka regulace s ventilátorem nebo bez něj**: otočte kolečkem **A** do polohy mezi 4 a 6 a nastavte spínač na ❄.
- Po 24 hodinách můžete potraviny přemístit do **spodní části mrazničky** a opakovat postup zmrazování, je-li to třeba.
- Pro zmražení menšího množství potravin (1-2 kg) není nutné zapínat funkci rychlého zmražení.

Důležitá opatření při zmrazování čerstvých potravin

⚠ **Zmrazujte pouze potraviny, které jsou ke zmrazování vhodné a snesou nízké teploty. Potraviny by měly být čerstvé a dostatečně kvalitní.**

⚠ **Pro jednotlivé potraviny zvolte odpovídající balení a důkladně je zabalte.**

⚠ **Balení by mělo být vzduchotěsně uzavřené, protože v opačném případě by došlo ke ztrátě vlhkosti a vitaminů.**

⚠ **Jednotlivé balíčky opatřete následujícími údaji: druh a množství potraviny a doba vložení do mrazničky.**

⚠ **Je nutné, aby ke zmražení potravin došlo v co nejkratším čase. Proto doporučujeme připravit balíčky přiměřené velikosti a před vložením do mrazničky je zchladit.**

⚠ **Množství čerstvých potravin, které lze najednou vložit do mrazničky, je uvedeno na výrobním štítku. Vložíte-li do mrazničky příliš velké množství, proces zmrazování se zpomalí, což negativně ovlivní kvalitu zmražených potravin.**

Uložení průmyslově zmražených potravin

Doporučená teplota a doba uložení průmyslově zmražených potravin je uvedena na obalu. Při uložení zmražených potravin se vždy řiďte pokyny výrobce. Při nákupu si pozorně vybírejte pouze potraviny, které jsou řádně zabalené a na obalu mají uvedeny všechny údaje o skladování v mrazničkách, jejichž teplota nikdy nestoupne nad -18°C.

149825

Nekupujte potraviny, jejichž balení pokrývá vrstva ledu. Tato ledová vrstva je signálem, že tyto potraviny už alespoň jednou rozmrzly.
Dbejte na to, aby potraviny při cestě domů nezačaly rozmrzat. Zvýšená teplota má vliv na kvalitu průmyslově zmražených potravin a je příčinou zkrácení doby jejich uložení.

Přibližná doba skladování zmražených potravin

Potravina	Doba
Ovoce, hovězí maso	od 10 do 12 měsíců
Zelenina, telecí a drůbeží maso	od 8 do 10 měsíců
Zvěřina	od 6 do 8 měsíců
Vepřové maso	od 4 do 6 měsíců
Porcované (mleté) maso	4 měsíce
Chléb, pečivo, jídlo k televizi, netučné ryby	3 měsíce
Vnitřnosti	2 měsíce
Uzené párky, tučné ryby	1 měsíc

Rozmražení zmražených potravin

Částečně nebo zcela rozmražené potraviny je třeba zpracovat co nejrychleji. Chladný vzduch potraviny konzervuje, ale neničí mikroorganismy, které se po rozmražení rychle množí a jsou příčinou kažení potravin.
Částečné rozmražení snižuje nutriční hodnoty potravin, zvláště ovoce, zeleniny a hotových jídel.

Výroba ledu

Sejměte víko misky na led (jen u některých modelů) a naplňte ji až po značku studenou vodou nebo jinou kapalinou vhodnou ke zmražení. Misku uzavřete a položte ji do přihrádky dvířek. V misce se vytvoří 8 kostek ledu.
Doporučujeme si vyrobit led do zásoby.
Ledové kostky vysypete tak, že misku obrátíte dnem vzhůru a vložíte ji pod tekoucí studenou vodu. Miskou zatřeste, sejměte víko a led vysypte.

Odmrazování zařízení

Automatické odmrazování chladničky

Chladnička nevyžaduje ruční odmrazování, protože led, který se vytváří na vnitřní zadní stěně, se odmrazuje automaticky.
Led, který se při zapnutém kompresoru vytvoří na vnitřní zadní straně, se odmrazí v okamžiku, kdy se kompresor zastaví.
Kapající kondenzovaná voda steče kanálkem ve vnitřní zadní stěně do misky nad kompresorem, odkud se následně vypaří.

Odmrazování mrazničky

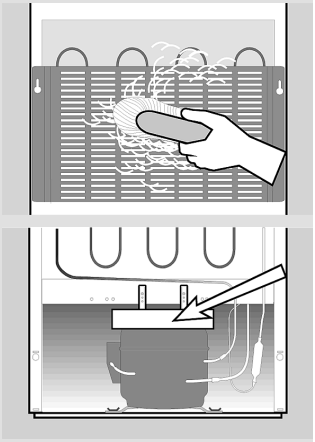
V případě nadměrné tvorby ledu na vnitřní zadní stěně chladničky (3-5 mm) zařízení pomocí tlačítka ON/OFF vypněte a odmrazte jej ručně.

- Jakmile vrstva ledu v mrazničce dosáhne 3-5 mm, mrazničku vyčistěte.
- 24 hodin před rozmrazováním aktivujte Intenzivní zmrazování (viz. odstavec ovládání vzhledem k provedení spotřebiče - intenzivní zmrazování), tak aby se potraviny dodatečně ochladily. Poté mrazničku vyprázdněte a zajistěte, aby potraviny nerozmrzly.
- Zařízení vypněte (viz oddíl Ovládání - Zapnutí/vypnutí zařízení) a vytáhněte síťový přívod ze zásuvky na zdi.
- Nechejte dvířka otevřená tak dlouho, abyste mohli snadno odstranit nahromaděnou námrazu a led. Můžete použít umělohmotnou škrabku, ale buďte opatrní, aby se nepoškodil vnitřní povrch mrazničky. Z mrazničky otřete námrazu a led, ještě než se úplně rozpustí.
- K odmražení nikdy nepoužívejte elektrické přístroje (vysoušeč vlasů apod.)
- Vyvarujte se používání rozmrazovacích sprejů, protože by mohlo dojít k poškození umělohmotných součástí zařízení a k ohrožení zdraví.
- Vnitřní prostor zařízení vyčistěte a důkladně vysušte (viz kapitola „Čištění”).
- Než do mrazničky znovu uložíte potraviny, zapněte ji.

Čištění

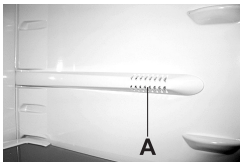
Před zahájením čištění odpojte zařízení z elektrické sítě (vytáhněte přívodní kabel z elektrické zásuvky). Speciální antibakteriální horní vrstva na vnitřních stěnách chladničky zabraňuje množení bakterií a pomáhá udržovat vnitřní prostor v čistotě a bez mikrobů. Na konci čištění odstraňte jakékoliv případné stopy po použitých čisticích prostředcích.
Pro čištění všech ploch používejte měkkou tkaninu.

- **Vnější povrch** zařízení umyjte vodou s trochou tekutého čisticího prostředku.
- Při čištění plastových, lakových nebo hliníkových částí se vyvarujte použití abrazivních a speciálních prostředků (př. leštidlo na nerez ocel), můžete tím poškodit povrch.
- K čištění lakových a hliníkových povrchů užívejte měkkou látku a čistící prostředky na alkoholové bázi (př. čistič skla).
- **Vnitřní prostor** zařízení omyjte tekutým čisticím prostředkem a vlažnou vodou smíchanou s malým množstvím octa. Vyčistěte a vysušte kanálek ve vnitřní zadní stěně pod chladicím panelem. Otvor nesmí být ucpaný (např. kousky jídla). Otvor kanálku pravidelně kontrolujte a v případě potřeby vyčistěte (ke zprůchodnění kanálku použijte plastové brčko).

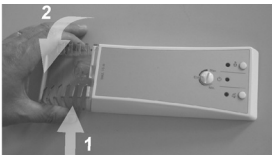


- **Kondenzátor** na zadní straně zařízení musí být vždy čistý, bez vrstvy prachu nebo kuchyňských výparů. Proto jej pravidelně čistěte pomocí umělohmotného kartáče nebo vysavače.
- Vyčistěte rovněž **odkapávací misku nad kompresorem**. Pokud jste tuto misku vyjmuli, nezapomeňte ji vrátit na původní místo a zkontrolujte, zda je nasazená přesně v horizontální poloze!
- Vyčistěte rovněž odkapávací misku nad kompresorem. Ledová vrstva přesahující 3-5 mm má za následek zvýšenou spotřebu energie, proto ji pravidelně odstraňujte. Při čištění nepoužívejte ostré předměty, rozpouštědla nebo spreje.
- Po ukončení čištění zařízení zapněte a potraviny vložte zpět.

Odstraňování závad

Závada:	Příčina/opatření
Zařízení po připojení k elektrické síti nepracuje:	• Zkontrolujte, zda je zásuvka pod proudem a zda je zařízení zapnuto.
Chladicí systém pracuje bez občasné přestávky:	• Okolní teplota je příliš vysoká.
	• Často nebo na dlouhou dobu otevíráte dvířka.
	• Dvířka nejsou řádně zavřená (předmět mezi těsněním dvířek, zdeformovaná dvířka). Zkontrolujte těsnění.
	• Do chladničky jste najednou vložili velké množství potravin.
	• Zkontrolujte, zda je v okolí kompresoru dostatečný prostor pro proudění vzduchu a vyčistěte kondenzátor.
	• Funkce ‚Intenzivní mražení' nebo ‚Intenzivní chlazení' je zapnuta.
Nadměrná tvorba ledu na vnitřní zadní stěně chladničky:	• Často nebo na dlouhou dobu otevíráte dvířka.
	• Do chladničky jste vložili horké potraviny.
	• Potraviny se dotýkají zadního vnitřního panelu v chladničce.
	• Dvířka dostatečně netěsní; je-li těsnění znečištěné nebo poškozené, vyčistěte je nebo vyměňte.
Ze zařízení kape voda:	• Otvor v kanálku je ucpaný, voda stéká mimo odkapávací misku.
	• Pomocí plastového brčka vyčistěte ucpaný otvor.
	• Silnou vrstvu ledu odmrazte ručně (viz kapitola „Odmrazování").
Přerušovaný nebo nepřetržitý zvukový alarm (chladnička/ mraznička): 	• Často nebo na dlouhou dobu otevíráte dvířka.
	• Dvířka nejsou řádně zavřená (předmět mezi těsněním dvířek, zdeformovaná dvířka, poškozené těsnění atd.).
	• Dlouhodobý výpadek proudu.
	• Do chladničky jste najednou vložili velké množství potravin.
	• Senzor chladničky (A) je zahlcen potravinami. Uvolněte okolí senzoru, aby kolem něj mohl proudit vzduch.
Dvířka jdou otevřít ztěžka:	• Pokusíte-li se otevřít dvířka bezprostředně poté, co jste je zavřeli, můžete se setkat s odporem. K tomuto jevu dochází, když ze zařízení unikne otevřenými dvířky určité množství studeného vzduchu a namísto něj dovnitř proniká teplejší vzduch z místnosti. Při zchlazení tohoto vzduchu vzniká podtlak (vakuum), a proto dvířka nejdou otevřít tak lehce. Po několika minutách se tlak vyrovná a dvířka půjdou otevřít snadno.

149825

Závada:	Příčina/opatření
Výměna žárovky:  	• Před výměnou žárovky odpojte zařízení od elektrické sítě. K odstranění krytu a vyměňte žárovku za novou (E14, stejné napětí jako u původní žárovky) a kryt opět nasaďte.
	• Nezapomínejte: stará žárovka nepatří mezi organický odpad.
	• Žárovka je spotřební materiál, a proto se na ni nevztahuje záruka.
	• Žárovky používané v tomto zařízení jsou účelové žárovky určené výhradně pro domácí spotřebiče. Nejsou vhodné pro osvětlení místnosti v domácnosti.
Zelená kontrolka bliká:	• Bliká-li zelená kontrolka, obraťte se na nejbližší autorizovaný servis.
Užitečné rady při odstraňování závad:	• Nepodaří-li se vám odstranit příčinu potíží pomocí výše uvedených pokynů, odpojte přívodní kabel z elektrické sítě, počkejte 10 minut a poté přístroj znovu zapojte. Pokud závada přetrvává, obraťte se na nejbližší autorizované servisní středisko a oznamte jim typ, model a sériové číslo vašeho přístroje, které je uvedeno na výrobním štítku uvnitř přístroje.

Hladina hluku

Chladničky a mrazničky používají chladicí systém s kompresorem, který může být za provozu zdrojem hluku. Hladina hluku závisí na umístění, správném používání a stáří zařízení.

- **Po zapnutí** zařízení může být zvuk běžícího kompresoru (nízká hladina chladicí směsi) trochu intenzivnější. To však neznamená, že je se zařízením něco v nepořádku, ani tento jev nemá vliv na životnost zařízení. Hluk se postupně zmírní a může případně i ustat.
- Některá zařízení vydávají **neobvyklé a silné zvuky**, které nejsou pro tato zařízení typické. Tyto zvuky jsou často způsobeny nevhodným umístěním zařízení:
  - zařízení by mělo stát v rovině na pevné podlaze;
  - nemělo by se dotýkat zdi nebo sousedního kuchyňského nábytku;
  - zkontrolujte, zda jsou vnitřní doplňky zařízení správně nasazeny a rovněž zkontrolujte láhve, konzervy a ostatní nádoby, které by se mohly vzájemně dotýkat a rachotit.

VÝROBCE SI VYHRAZUJE PRÁVO NA ZMĚNY TECHNICKÝCH ÚDAJŮ, KTERÉ NEMAJÍ VLIV NA FUNKCI ZAŘÍZENÍ.

149825

HZZS 3067 CLA EXC PRE + OT

149825

cs (02-13)